



ISLAMIC RELIEF TÜRKİYE

Adıyaman Okul Projesi
İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project
in Adıyaman, Ref. No 30
Sep-26

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



TANITIM

Islamic Relief Türkiye - Uluslararası İslami Yardım Vakfı'nın (UIYV) merkezi İstanbul, Türkiye'dedir.

UIYV, Türkiye ve Suriye'de yaşayan ihtiyaç sahibi insanlara gıda, hijyen, altyapı, barınma, korunma, sağlık vb. desteklerinde bulunmaktadır.

INTRODUCTION

Islamic Relief Türkiye - Uluslararası İslami Yardım Vakfı (UIYV) is headquartered in **Istanbul, Türkiye.**

UIYV provides support to vulnerable communities living in Türkiye and Syria in the areas of food security, hygiene, infrastructure, shelter, protection, healthcare, and other humanitarian services.

VİZYONUMUZ

İslam inancımızdan ilham alan ve değerlerimizin rehberliğinde, toplulukların güçlendirildiği, sosyal yükümlülüklerin yerine getirildiği ve insanların başkalarının acılarına tek bir vücut gibi tepki verdiği, şefkatli bir dünyaya ulaşmak.

OUR VISION

Inspired by our Islamic faith and guided by our values, we envisage a caring world where communities are empowered, social obligations are fulfilled and people respond as one to the suffering of others.

MİSYONUMUZ

İslami değerlerimizi örnek alarak, aşağıdaki hedefleri gerçekleştirirken mevcut kaynakları harekete geçirmek, ortaklıklar kurmak ve yerel kapasiteyi geliştirmek:

- Toplulukların felaketlerden etkilenme durumlarını hafifletmek; toplulukları felaketlerin meydana gelmesine hazırlamak ve yardım, koruma ve kalkınma sağlayarak toplulukların güçlendirilmesini sağlamak,
- Sürdürülebilir geçim kaynaklarına odaklanarak entegre kalkınma ve çevre güvenliğini teşvik etmek,
- İhtiyaçlarını dile getirebilmeleri için savunmasız insanları desteklemek; yoksulluğun temel nedenlerini ele almak,

Kaynaklarımızı ırk, siyasi bağlantı, cinsiyet veya inanç ayrımı gözetmeden ve karşılığında hiçbir şey beklemeden tahsis etmek.

UIYV, yerel topluluklarla yakın bir şekilde çalışmaya ve toplulukların bağımlı olmadan kalkınmaya ulaşmalarına yardımcı olmak için kapasite geliştirmeye ve güçlendirmeye odaklanır.

OUR MISSION

Exemplifying our Islamic values, we will mobilize resources, build partnerships, and develop local capacity, as we work to:

- Enable communities to mitigate the effect of disasters, prepare for their occurrence and respond by providing relief, protection and recovery.
- Promote integrated development and environmental custodianship with a focus on sustainable livelihoods.
- Support the marginalized and vulnerable to voice their needs and address root causes of poverty.

We allocate these resources regardless of race, political affiliation, gender or belief, and without expecting anything in return.

UIYV endeavors to work closely with local communities, focusing on capacity-building and empowerment to help them achieve development without dependency.

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



İHALE ŞARTLARI VE GENEL BİLGİLER

Tedarikçi, teklifini ihale dokümanlarında belirtilen idari, teknik ve ticari şartlara uygun olarak hazırlamakla yükümlüdür. Teklif edilen tüm ürünler yeni, kullanılmamış, orijinal ve teknik şartnamede belirtilen minimum gereklilikleri karşılar nitelikte olmalıdır. Tedarikçi; gerekli ekipmanların temini, nakliyesi, teslimatı ve kapsam dahilindeyse montajı, kurulumu, test edilmesi ve devreye alınmasından sorumludur. Ürünlerle ilişkin teknik dokümanlar, garanti belgeleri ve gerekli sertifikalar teklif veya teslimat aşamasında sunulmalıdır. Teklif edilen marka, model veya teknik özelliklerde İdarenin yazılı onayı olmadan değişiklik yapılamaz. Tedarikçi, teslimat ve kurulum sürelerine uymak, garanti süresi boyunca gerekli teknik desteği sağlamak ve teknik şartnameye uygun olmayan ürünleri kendi maliyetiyle değiştirmekle yükümlüdür. Teklif fiyatı, ihale kapsamında talep edilen tüm ürün, hizmet, nakliye, montaj, test ve ilgili maliyetleri kapsamalıdır.

Genel Teknik Esaslar

- Tüm projeler yürürlükte bulunan mevzuat, yönetmelik, standart ve ilgili kurumların teknik esaslarına uygun olarak hazırlanacaktır.
- Proje çizimleri metrik sistemde hazırlanacaktır.
- Tüm disiplinlerde aks, kot, mahal ve eleman isimlendirmeleri birbiriyle uyumlu olacaktır.
- Pafta antetleri standart ve okunabilir olacak; proje adı, disiplin, pafta numarası, ölçek, revizyon bilgileri ve müellif bilgilerini içerecektir.
- Proje dosyaları düzenlenebilir CAD formatında ve PDF formatında teslim edilecektir.
- Projelerde kullanılan sembol, kısaltma ve malzeme kodları lejantlarda açıkça belirtilecektir.

Disiplinler Arası Koordinasyon

Mimari, statik, mekanik, elektrik, altyapı ve peyzaj projeleri birbiriyle koordineli olarak hazırlanacaktır. Şaftlar, tesisat geçişleri, döşeme boşlukları, cihaz yerleri, temel geçişleri, drenajlar, elektrik tavaları, mekanik kanallar ve benzeri elemanlar arasında çakışma kontrolü yapılacaktır.

TENDER REQUIREMENTS

The Supplier shall prepare its offer in accordance with all administrative, technical and commercial requirements specified in the tender documents. All proposed products shall be new, unused, original and compliant with the minimum requirements set out in the Technical Specifications. The Supplier shall be responsible for the supply, transportation and delivery of the required equipment and, where included in the scope, for installation, commissioning and testing of the system. Relevant technical documentation, warranty certificates and required certifications shall be submitted at the tender or delivery stage. No change to the proposed brand, model or technical specifications shall be made without the prior written approval of the Purchaser. The Supplier shall comply with the agreed delivery and installation timelines, provide the required technical support during the warranty period, and replace any non-compliant products at its own cost. The offered price shall include all products, services, transportation, installation, testing and other related costs required under the tender.

General Technical Requirements

- All projects shall be prepared in accordance with the applicable legislation, regulations, standards and technical requirements of the relevant authorities.
- Project drawings shall be prepared using the metric system.
- Grid lines, elevations, space names and element nomenclature shall be consistent across all disciplines.
- Drawing title blocks shall be standard and legible and shall include the project name, discipline, drawing number, scale, revision information and designer information.
- Project files shall be submitted in editable CAD and PDF formats.
- Symbols, abbreviations and material codes used in the projects shall be clearly indicated in the legends.

Interdisciplinary Coordination

Architectural, structural, mechanical, electrical, infrastructure and landscaping projects shall be prepared in coordination with each other. Clash checks shall be carried out for shafts, service penetrations, floor openings, equipment locations, foundation penetrations, drainage systems, electrical cable trays, mechanical ducts and similar elements.

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



Süperpozisyon

Yüklenici, uygulama öncesinde disiplinler arası süperpozisyon kontrolünü yapacak ve tespit edilen çakışmaları uygulamaya geçilmeden önce çözümleyerek İdareye sunacaktır.

Arazi ve Koordinat Sistemi

Altyapı ve saha projelerinde koordinatlar ulusal koordinat sistemi ile ilişkilendirilecek ve kotlar uygun nirengi/ölçüm noktalarına bağlanacaktır. Mevcut altyapı hatları sahada ve mümkün olduğu ölçüde ilgili kurum kayıtlarından doğrulanacaktır.

Revizyon Yönetimi

İdare veya yetkili kurumların proje incelemeleri sonucunda talep edilen revizyonlar, Proje Müellifleri tarafından hazırlanarak yeniden sunulacaktır. Revize paftalarda revizyon tarihi, revizyon numarası ve değişiklik açıklaması gösterilecektir.

Superposition

The Contractor shall carry out an interdisciplinary superposition check prior to construction and shall resolve any identified clashes before commencement of the relevant works and submit the revised solutions to the Administration.

Site and Coordinate System

Coordinates in infrastructure and site projects shall be referenced to the national coordinate system, and elevations shall be linked to appropriate control/survey points. Existing infrastructure lines shall be verified on site and, where possible, against the records of the relevant authorities.

Revision Management

Revisions requested by the Administration or authorized authorities as a result of project reviews shall be prepared and resubmitted by the Project Designers. Revised drawings shall indicate the revision date, revision number and description of the changes.

TEDARİKÇİ SORUMLULUKLARI

Ek-4 Dokümanında detaylı şekilde sunulmuştur. Tedarikçi'nin bu dokümanı dikkatlice okuyup imzalaması gerekmektedir.

SUPPLIER RESPONSIBILITIES

The details are provided in Appendix 4. The Supplier is required to carefully review and sign the provisions set forth in this document.

İHALE TEMİNATI

İhaleye katılmak isteyenler, ihalenin kapanış tarihinden itibaren **60 gün** geçerli olan **25,000 TL'lık** geçici teminat garantisi vermelidir. İhale kapanış tarihinden itibaren **60 gün sonra** seçilmeyen tedarikçi firmalara teminat girişi geri iade edilecektir.

a) Türkiye'deki Tedarikçiler;

Türkiye'deki tedarikçiler, **25,000,00 TL'lık** geçici teminat mektubu banka üzerinden sağlaması gerekmektedir.

- **Kurum Adı:** Uluslararası İslami Yardım Vakfı

- **Teminat Tipi:** Geçici Teminat Mektubu

Not: Teminat Mektubunda İhalenin ismi ve referans no. belirtmeniz gerekmektedir.

- **Mektub teslimi:** Email üzerinden İhale evrakları ile birlikte göndermeniz ve orijinal teminat mektubu kargo yol ile UIYV ofisine ulaştırmanız

TENDER GUARANTEE

Participants must submit a bid guarantee bond of **25,000 TL**, valid for a period of **60 days** from the date of closing the tender, subject to refund in case the selection is not made after **60 days**.

a) For companies in Turkey;

Suppliers inside Turkey must submit a bid guarantee to the tender with a certified bank letter of **25,000 Turkish lira**

- **The letter must be Issued to:** Uluslararası İslami Yardım Vakfı

- **Letter Type:** Temporary Letter of Guarantee

Note: Tender name and reference no. must be indicated in the Letter of Guarantee.

- **The supplier needs to submit the soft copy of the letter via e-mail along with the tender documents and deliver the original letter of guarantee to the UIYV office in Istanbul by courier. However, the original copy of the bond that will not be recieved in UIYV Istanbul office within five days after the closure of the tender**

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



gerekmektedir. Ancak, ihale bitiminden itibaren beş gün içinde UIYV İstanbul ofisinde teslim alınmayacak teminatın aslı, tedarikçi bir sonraki değerlendirme aşaması için değerlendirilmiş olsa bile teklifin değerlendirme dışında kalmasına neden olabilir.

Teminat bedeli, ihaleye sunulması ve ardından geri çekilmesi durumunda veya ihalede belirtilen malzemelerin bir kalemin veya sınıfını tamamlamaktan dolayı özür olması durumunda (değerinden) kesilecek ve (Satın Alma Komitesi belirtilecektir). Teminatın ödenmemesi durumunda sunulan teklif kabul edilmeyecektir.

TEKLİF GEÇERLİLİK SÜRESİ

The offer will be valid for a period of **60 days**. (The validity date of the offer is taken into account as of the tender deadline.)

SÖZLEŞME TEMİNATI

İhaleyi kazanan teklif sahibi tedarikçi, kendisine verilecek malzemelerin toplam değerinin toplam maliyetinin% 5'i değerinde, banka üzerinden kesin teminat mektubu sunmalıdır.

might cease the offer to be excluded from the evaluation, even if the supplier was considered for the next stage of evaluation.

The value of the guarantee will be deducted in the event of submitting to the tender and then withdrawing from it, or part of it in the event of an apology for not completing a type or item of the materials mentioned in the tender (the value of the discount will be estimated by the Procurement Committee). In the event of non-payment of the guarantee, the submitted offer will not be accepted.

OFFER VALIDITY

Ensure that the offer submitted by the supplier is valid for a period of **60 days**. (The offer validity date starts after closing the tender)

AGREEMENT GUARANTEE

The bidding supplier who wins the tender must submit a letter of performance guarantee through the bank worth 5% of the total cost of the items awarded him.

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



TEKLİF SUNMA

Teklif belgesi: tüm destekleyici belgelerle birlikte bir zarf içinde mühürlenmeli ve aşağıdaki adreslerden birine teslim edilmelidir/ gönderilmelidir;

- 1- Türkiye Ofisi:** Kuzguncuk Mahallesi, İcadiye Cad. No:107 Üsküdar/İstanbul
- 2- E-posta ile gönderilen tekliflere ilişkin olarak:**
 - Teklifler ve tüm yazışmalar, tedarikçinin resmi e-postası üzerinden UIYV'nin aşağıda belirtilen e-posta adresine gönderilecektir;

ihale@islamicrelief.org.tr

E-posta adresi (yani konu alanı) konudaki ekran referansını aşağıdaki gibi içermelidir:

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 29-Eylül-26

BID SUBMISSION

The completed quotation document: must be sealed in an envelope together with all supporting documentation and delivered to:

- 1- Türkiye Office:** Kuzguncuk Mahallesi, İcadiye Cad. No:107 Üsküdar/İstanbul
- 2- In relation to quotations submitted by email:**
 - Quotations and all related correspondence must be submitted from an email address or domain notified to UIYV in the quotation provider's acknowledgement of receipt of this quotation document and to the authorized recipient at the following email address:

ihale@islamicrelief.org.tr

The email title (i.e. subject field) must contain the quotation reference in the subject as follows:

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 29-Sep-26

TESLİMAT DETAYLARI

Açıklama	Teslimat Şekli	Şart
Mevcut Prefabrik/ Hafif Çelik Okul Binasının Demontaj ve Yeniden Montajı (Nakliye Dahil)	İş; uygulama projelerinin hazırlanması, gerekli kurum onaylarının alınması, yapım işlerinin gerçekleştirilmesi, test ve devreye alma işlemlerinin tamamlanması ve yapının kullanıma hazır şekilde idareye teslim edilmesini kapsar. Yüklenici, tüm imalatları onaylı projelere uygun olarak	Fiyatlar geçerli tüm vergileri, proje hizmetlerini, mühendislik hesaplarını, ruhsat ve onay süreçlerini, malzeme teminini, işçilik giderlerini, nakliye, yükleme-boşaltma, ekipman, test, devreye alma ve sözleşme kapsamındaki diğer tüm maliyetleri içermelidir. Kullanılacak tüm malzemeler yeni, kullanılmamış, ilgili standartlara uygun ve gerekli sertifikalara sahip olacaktır. Yapının projelendirilmesi, yapımı, testleri,

DELIVERY DETAILS

Comment	Delivery Type	Status
Dismantling and Reassembly of the Existing Prefabricated/Light Steel School Building	The work includes preparation of implementation projects, obtaining required approvals from relevant authorities, execution of construction works, completion of testing and commissioning activities, and handover of the building to the	Prices shall include all applicable taxes, design services, engineering calculations, permit and approval procedures, material supply, labour costs, transportation, loading/unloading, equipment, testing, commissioning, and all other costs related to the scope of the contract. All materials shall be new, unused, compliant with the relevant standards, and supported by the required certificates. Design, construction, testing, provisional and final acceptance procedures, as well as warranty obligations,

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



eksiksiz şekilde tamamlayacaktır.	geçici ve kesin kabul süreçleri ile garanti kapsamındaki yükümlülükler Yüklenicinin sorumluluğundadır. Yüklenici, As-Built projeler, hesap raporları, test ve devreye alma tutanakları, garanti belgeleri ve diğer teknik dokümanları eksiksiz olarak idareye teslim edecektir.	Administration in a fully operational condition. The Contractor shall complete all works in accordance with the approved projects and specifications.	shall be under the responsibility of the Contractor. The Contractor shall submit all As-Built drawings, calculation reports, testing and commissioning records, warranty certificates, and other technical documentation to the Administration.
Teslimat Yeri	Adıyaman / İndere	Delivery Place	Adıyaman / İndere

MİKTAR LİSTESİ

Notlar: Lütfen ilgili ürün kataloglarını, teknik özellikleri, teknik veri sayfalarını (datasheet) ve sertifikaları teklifinizle birlikte sununuz. Ayrıca, işin/teslimatın tamamlanmasına ilişkin detayları aşağıdaki tabloda belirtiniz.

Fiyat teklifinizi hazırlarken ekte yer alan dosya ve aşağıdaki miktar tablosunu kullanınız. Talep edilen ürünlerden herhangi birini tedarik edememeniz durumunda ilgili satırı boş bırakabilirsiniz. Teklifiniz, **talep edilen kesin miktarlar üzerinden** hazırlanmalı; belirtilen miktarlardan daha az veya daha fazla miktar teklif edilmemelidir.

Önemli Noktalar:

- Tekliflerinizi, belirtilen para birimi ve teklif verme talimatlarına uygun olarak **Türk Lirası (TL)** cinsinden sununuz.
- Türkiye'deki tedarikçiler fiyatlarını **KDV dahil** olarak sunmalıdır.
- **KDV hariç verilen teklifler değerlendirmeye alınmayabilir.**
- Yalnızca **firma kaşesi ve yetkili imzası bulunan** teklifler kabul edilecektir.
- Tedarikçinin, teklifini sunmadan önce aşağıda belirtilen **özel koşulları okuması, anlaması ve kabul etmesi** gerekmektedir.
- Tedarikçi, teklif ettiği ürünlerin ihale dokümanlarında belirtilen tüm teknik şartname ve gerekliliklere uygun olduğunu teyit etmelidir.

BILL OF QUANTITIES

Notes: Please attach the relevant product catalogues, technical specifications, datasheets and certificates. Please also provide details of the completion/delivery of the works in the table below.

Please use the attached file and the table below when completing your quotation. If you are unable to supply any of the requested items, please leave the relevant line blank. Your quotation must be based on the **exact quantities requested** and should not include quantities lower or higher than those specified.

Important Points:

- Please submit your quotation in **Turkish Lira (TRY)** in accordance with the applicable currency and quotation instructions.
- Suppliers based in Türkiye must submit their prices **inclusive of VAT (KDV)**.
- Quotations excluding VAT may not be considered.
- Only quotations bearing the **official company stamp and authorised signature** will be accepted.
- The Supplier is required to **read, understand and accept the special conditions specified below before submitting a bid.**
- The Supplier shall ensure that the offered products comply with all technical specifications and requirements stated in the tender documents.

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



Miktar Listesi/ Bill of Quantities

1. İnşaat İmalatları

	Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
1	Mevcut Prefabrik/Hafif Çelik Okul Binasının Demontaj ve Yeniden Montajı (Nakliye Dahil)	Dismantling and Reassembly of the Existing Prefabricated/Light Steel School Building			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV
	Mevcut Prefabrik/Hafif Çelik Okul Binasının Demontaj ve Yeniden Montajı (Nakliye Dahil) temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Nakliye veya indirme sırasında burulan, ekstenel kaçıklığa uğrayan, lokal olarak ezilen veya galvaniz kaplaması derin şekilde soyulan hafif çelik elemanlar kesinlikle montajda kullanılamaz. Eksik, çatlak ve deforme olmuş çelik profil karkasların yenisi ile değiştirilmesi yüklenicinin sorumluluğundadır. Hafif çelik karkasın mevcut profiller esas alınarak yeniden statik hesaplarının yaptırılması ve kontrol edilmesi yükleniciye aittir. Yapı, Türkiye Bina Deprem Yönetmeliği (TBDY 2018) standartlarını sağlayacak nitelikte olacaktır. İdare malı 10 mm çimento esaslı yonga levhaların itina ile sökülmesi ve montajı, aralarına cam yünü ses yalıtımı yapılması; idare malı kapı ve pencerelerin sökülmesi ve montajı; idare malı asma tavan taşıyıcı sistem ve panellerin sökülmesi ve montajı; idare malı OSB çatı kerestesi, sac kaplama, çatı ısı yalıtımı cam yünü, oluklar ve yağmur iniş borularının sökülmesi ve montajı; idare malı elektrik ve mekanik tesisatların sökülmesi ve montajı ile eksik mekanik boru ve elektrik kablolarının yenileri	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Dismantling and Reassembly of the Existing Prefabricated/Light Steel School Building (Including Transportation); Light steel members that become twisted, axially misaligned, locally crushed or severely stripped of their galvanized coating during transportation or unloading shall under no circumstances be used for reassembly. Replacement of missing, cracked or deformed steel profile frames with new ones shall be the responsibility of the Contractor. The Contractor shall be responsible for having the existing light steel frame re-assessed through structural calculations based on the existing profiles and for having the calculations checked. The structure shall comply with the requirements of the Turkish Building Earthquake Code (TBDY 2018). The scope of work shall include the careful dismantling and reassembly of the Employer-supplied 10 mm cement-bonded particle boards, including installation of glass wool acoustic insulation between the boards; dismantling and reassembly of the Employer-supplied doors and windows; dismantling and reassembly of the Employer-supplied suspended ceiling support system	m ²	780	TRY	TRY -

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
ile değiştirilmesi işlerini kapsamaktadır. İdare malı mekanik ve elektrik cihazların montajı da yükleniciye aittir. Bu kapsamda idarenin muhafaza ettiği su deposu, hidrofor, petekler, radyatörler, tank, yangın dolapları, rack kabinleri, access pointler, prizler, data hatları ve benzeri ekipmanların montajı yapılacaktır. Temel topraklaması ile altyapı içme suyu, pissu ve elektrik hatlarının bağlantıları yükleniciye ait olacaktır. Tüm imalat, demontaj, nakliye ve montaj işleri; TS 11372 Çelik Yapılar – Hafif, Soğukta Şekil Verilmiş Profillerle Oluşturulan – Hesap Kuralları, TS 648 Çelik Yapıların Hesap ve Yapım Kuralları, TS 6793 Konutlar ve Kamu Binalarında Kullanım ve Yerleşim Yükleri, TS 498 Yapı Elemanlarının Boyutlandırılmasında Alınacak Yüklerin Hesap Değerleri, TS ENV 1993-1-2 (Eurocode 3) Çelik Yapıların Tasarımı Bölüm 1-2: Genel Kurallar – Yangına Karşı Yapısal Tasarım, TS ENV 1090-1 Çelik Yapı Uygulamaları – Bölüm 1: Genel Kurallar ve Binalar İçin Kurallar, TS ENV 1998-1 (Eurocode 8) Depreme Dayanıklı Yapıların Projelendirilmesi – Bölüm 1: Genel Kurallar, Sismik Etkiler ve Binalar İçin Kurallar, TS EN 10162 Çelik Profiller – Soğuk Haddelenmiş – Teknik Teslim Şartları – Boyut ve Kesit Toleransları, TS 825 Binalarda Isı Yalıtım Kuralları, TS 901-1 EN 13162 Isı Yalıtım Malzemeleri – Binalarda Kullanılan – Fabrika Yapımı Mineral Yün Mamuller – Özellikler, TS EN 13500 Isı Yalıtım Malzemeleri – Yapılarda Kullanılan – Mineral Yün Esaslı Harici Kompozit Isı Yalıtım Sistemleri (ETICS) – Özellikler, TS EN ISO 11925-2	and panels; dismantling and reassembly of the Employer-supplied OSB roof timber, sheet metal roofing, glass wool roof thermal insulation, gutters and rainwater downpipes; and dismantling and reassembly of the Employer-supplied electrical and mechanical installations, including replacement of missing mechanical pipes and electrical cables with new ones. The Contractor shall also be responsible for the installation of the Employer-supplied mechanical and electrical equipment. This shall include the installation of equipment stored by the Employer, such as water tanks, booster pumps, radiators, heating panels, tanks, fire hose cabinets, rack cabinets, access points, electrical outlets, data lines and similar equipment. Foundation earthing and connections to the infrastructure drinking water, wastewater and electrical lines shall be the responsibility of the Contractor. All fabrication, dismantling, transportation and reassembly works shall be carried out in accordance with TS 11372 – Steel Structures – Design Rules for Structures Made of Light Gauge Cold-Formed Profiles; TS 648 – Calculation and Construction Rules for Steel Structures; TS 6793 – Occupancy and Imposed Loads for Residential and Public Buildings; TS 498 – Design Loads to be Considered in the Dimensioning of Structural Elements; TS ENV 1993-1-2 (Eurocode 3) – Design of Steel Structures, Part 1-2: General Rules – Structural Fire Design; TS ENV 1090-1 – Execution of Steel Structures, Part 1: General Rules and Rules for Buildings; TS ENV 1998-1 (Eurocode 8) – Design of Structures for Earthquake Resistance, Part 1: General Rules, Seismic Actions and Rules for Buildings; TS EN				

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
	Yangın Deneylerine Tepki – Aleve Doğrudan Maruz Kalan Yapı Ürünlerinin Tutuşabilirliği – Bölüm 2: Tek Alevli Kaynak Deneyi, TS EN 20898 Bağlama Elemanlarının Mekanik Özellikleri, ABYYHY 2007 Afet Bölgelerinde Yapılacak Yapılar Hakkında Yönetmelik, Elektrik İç Tesisat Yönetmeliği ve Binaların Yangından Korunması Hakkında Yönetmelik hükümlerine uygun olarak gerçekleştirilecektir. Tüm işler, ilgili mevzuat, standartlar, proje ve teknik şartnamelere uygun olarak taşınacak, demonte edilecek, yeniden monte edilecek ve çalışır durumda teslim edilecektir. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	10162 – Cold-Rolled Steel Sections – Technical Delivery Conditions – Dimensional and Cross-Sectional Tolerances; TS 825 – Thermal Insulation Requirements for Buildings; TS 901-1 EN 13162 – Thermal Insulation Products for Buildings – Factory-Made Mineral Wool Products – Specifications; TS EN 13500 – Thermal Insulation Products for Buildings – External Thermal Insulation Composite Systems (ETICS) Based on Mineral Wool – Specifications; TS EN ISO 11925-2 – Reaction to Fire Tests – Ignitability of Building Products Subjected to Direct Impingement of Flame – Part 2: Single-Flame Source Test; TS EN 20898 – Mechanical Properties of Fasteners; ABYYHY 2007 – Regulation on Buildings to be Constructed in Disaster Areas; the Electrical Indoor Installation Regulation; and the Regulation on Fire Protection of Buildings. All works shall be transported, dismantled, reassembled and delivered in working condition in accordance with the applicable legislation, standards, project drawings and technical specifications. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.				
2	Makine ile yumuşak ve sert küskülük kazılması (serbest kazı)	Excavation of soft and hard weathered rock by machinery (open excavation)			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV
	Makine ile yumuşak ve sert küskülük kazılması (serbest kazı) temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Yumuşak ve sert küskülük zeminde; makina ile	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Excavation of soft and hard weathered rock by machinery (open excavation).; Excavation in soft and hard weathered rock using	m ³	402	TRY -	TRY -

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
	kazının yapılması, taşıtlara yüklenmesi, 25 metreye kadar taşınması, depo, imla veya sedde yerinde boşaltılması, serilmesi veya inşaat yapıldıktan sonra kazı yerinde kalan boşlukların doldurulması, kazı yeri ile depo veya dolgunun tesviyesi ve düzeltilmesi için yapılan her türlü malzeme ve zayıatı, işçilik, araç ve gereç giderleri, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil, 1 m³ kazı fiyatı. Ölçü: Kazının hacmi kazı projesi üzerinden hesaplanır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	machinery, including loading onto vehicles, transportation up to 25 metres, unloading at disposal, filling or embankment areas, spreading, or filling the voids remaining in the excavation area after completion of the construction works; including grading and levelling of the excavation area and disposal or fill areas, all necessary materials and wastage, labour, tools and equipment, contractor's overheads and profit. Unit price per m³ of excavation. Measurement: The excavation volume shall be calculated based on the excavation project. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.				
3	C 20/25 basınç dayanım sınıfında, gri renkte, normal hazır beton dökülmesi (beton nakli dahil)	Pouring of normal ready-mixed concrete, strength class C20/25, grey in colour			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV
	Beton santralinde üretilen veya satın alınan ve beton pompasıyla basılan, C 20/25 basınç dayanım sınıfında, gri renkte, normal hazır beton dökülmesi (beton nakli dahil) temini, gerekli tüm bağlantı elemanları, aksesuar, nakliye ve işçilik dahil tedarik ve montajının yapılması; C 20/25 sınıfı, gri renkte normal hazır betonun; standartlara ve projeye uygun, asgari 60 m³/sa kapasiteli, bilgisayar kontrollü ve periyodik kalibrasyonu yapılmış beton tesisinde üretilmesi veya temin edilmesi; gerekli kalite kontrolleri ve	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Pouring of normal ready-mixed concrete, strength class C20/25, grey in colour, including concrete transportation; Supply and application of normal ready-mixed concrete, strength class C20/25 and grey in colour, produced or supplied in accordance with the relevant standards and project requirements at a computer-controlled concrete batching plant with a minimum capacity of 60 m³/hour and subject to periodic calibration; including all	m ³	370		TRY -

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
	deneylemlerin yapılması, transmikserlerle iş yerine nakli, beton pompası ile döküm yerine basılması, yerleştirilmesi, vibratörle sıkıştırılması, sulanması, kür ve bakımının yapılması dahil temini ve uygulamasının yapılması. Tüm malzeme, işçilik, nakliye, yükleme-boşaltma, yatay ve düşey taşımalar, makine ve ekipman, laboratuvar ve deney giderleri, zayıat, genel giderler ve yüklenici kârı dahil olacaktır. Ölçü: Projedeki boyutlar üzerinden hesaplanır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	necessary quality controls and tests, transportation to the site by transit mixers, pumping to the point of placement by concrete pump, placing, compaction by vibrator, watering, curing and maintenance. The unit rate shall include all materials, labour, transportation, loading and unloading, horizontal and vertical transportation, machinery and equipment, laboratory and testing costs, wastage, overheads and contractor's profit. Measurement: Calculated based on the dimensions shown in the project. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.				
4	Nervürlü çelik hasırın yerine konulması 3,001-10,000 kg/m ²	Placement of ribbed welded steel mesh reinforcement, 3.001–10.000 kg/m ²			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV
	Nervürlü çelik hasırın yerine konulması 3,001-10,000 kg/m ² (10,000 kg/m ² dahil) temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; 4,00 mm ve daha büyük çaptaki St Ivb. evsafındaki çubuklardan nokta kaynağı ile hasır şekline getirilmiş çelik hasırın projesine uygun olarak yerine monte edilmesi, şartname ve detaylarına göre bindirme suretiyle eklenmesi, mesnet teşkili, inşaat yerindeki yükleme, yatay ve düşey taşıma, boşaltma, her türlü malzeme ve zayıatı, işçilik, araç ve gereç giderleri, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil 1 ton hasır	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Placement of ribbed welded steel mesh reinforcement, 3.001–10.000 kg/m ² ; Installation of welded steel mesh reinforcement made from St IVb grade steel bars with a diameter of 4.00 mm and above, manufactured by spot welding into mesh panels, in accordance with the project; including overlapping and joining of the mesh as specified in the technical specifications and details, provision of supports, loading at the construction site, horizontal and vertical transportation, unloading, all necessary	Ton	12		TRY -

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
	çeliğin fiyatı. Ölçü: 1) Betonarme projesine göre çelik hasırın hesaplanan metre karesi aşağıdaki cetvelde gösterilen ağırlıklarla çarpılarak ton olarak hesaplanır. 2) Projede gösterilmeyen çelik ve ekler hesaba katılmaz. 3) Bağlama teli, kg/m ağırlık farkları (cetvele nazaran) mesnet demiri analizdeki zayıt içine dâhil edildiğinden hesaba katılmaz. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	materials and wastage, labour, tools and equipment, contractor's overheads and profit. Unit price per ton of welded steel mesh reinforcement. Measurement: The quantity of steel mesh shall be calculated in tons by multiplying the area of steel mesh calculated according to the reinforced concrete project by the corresponding unit weights given in the table below. Steel reinforcement and laps not shown in the project shall not be included in the measurement. Binding wire, differences in unit weights (kg/m) compared with the table, and support reinforcement shall not be included in the measurement, as these items are already included in the wastage allowance in the analysis. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.				
5	Plywood ile düz yüzeyli betonarme kalıbı yapılması	Construction of smooth-surfaced reinforced concrete formwork using plywood			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV
	Plywood ile düz yüzeyli betonarme kalıbı yapılması temini,gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Proje ve şartnamesine göre; iç yüzeyi yağlanmış 21 mm kalınlığında plywood (film kaplı) suni tahtalardan düz yüzeyli beton ve betonarme kalıbı yapılması, gerekli görülen vibrasyona dayanacak	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Construction of smooth-surfaced reinforced concrete formwork using plywood; Construction of smooth-surfaced concrete and reinforced concrete formwork in accordance with the project and specifications, using 21 mm thick plywood	m ²	250		TRY -

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
	şekilde takviye edilmesi, kalıbın sökülmesi, bu işler için gerekli gerekli her türlü malzeme ve zayıfatı ile işçilik, iş yerinde yatay-düşey taşıma, yükleme-boşaltma, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil, 1 m² fiyatı. Ölçü: Kalıp gören yüzler projesinden veya yerinde ölçülerek hesaplanır. Boşluk hacmi çıkarılmayan imalat deliklerinin çevre kalıpları ölçüye dâhil edilmez. Deliğin kalıp tarafındaki yüzünden delik boşluğu çıkarılmaz. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	(film-faced) panels with their inner surfaces coated with release oil; including all necessary reinforcement and bracing to withstand the required vibration, dismantling and removal of the formwork, all necessary materials and wastage, labour, horizontal and vertical transportation at the site, loading and unloading, contractor's overheads and profit. Unit price per m². Measurement: The formwork contact surfaces shall be measured based on the project drawings or by actual measurement on site. The formwork around openings for construction holes, for which the void volume is not deducted, shall not be included in the measurement. The opening area shall not be deducted from the formwork surface on the side facing the opening. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.				
6	2.5 cm kalınlığında 400 kg çimento dozlu şap yapılması	Construction of 2.5 cm thick screed with a cement dosage of 400 kg/m ³			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV
	2.5 cm kalınlığında 400 kg çimento dozlu şap yapılması temini,gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Proje ve detay projesine göre, şap yapılacak yüzeyin temizlenmesi, yıkanması, 1 m ³ kuma 400 kg çimento katılarak elde edilen harçla 2x2 cm kesitinde rendelenmiş çıtalarla yapılan anolara şaşırtmalı ortalama 2,5 cm kalınlığında mala perdahlı şap	In accordance with the project and detailed drawings, the surface to receive the screed shall be cleaned and washed. A screed mortar shall be prepared by adding 400 kg of cement per 1 m ³ of sand and applied at an average thickness of 2.5 cm, with trowel-finished surface, using 2 × 2 cm cross-section planed battens to form staggered screed strips. The works shall include watering when necessary and cleaning and washing of	m ²	613		TRY -

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
	yapılması, gerektiğinde sulanması, temizlenmesi, yıkanması için gerekli her türlü malzeme ve zayıtı, işçilik, inşaat yerindeki yükleme, yatay ve düşey taşıma, boşaltma, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil, 1 m² fiyatı. Ölçü: Şap yapılan yerin alanı projesi üzerinden hesaplanır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	the surface, as well as all necessary materials and wastage, labour, loading at the construction site, horizontal and vertical transportation, unloading, contractor's overheads and profit. Unit price per m². Measurement: The area of the screed application shall be calculated based on the project drawings. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.				
7	Eğimli çatılarda, çatı örtüsü altına, 3 mm kalınlıkta plastomer esaslı, cam tülü taşıyıcılı polimer bitümlü örtü ile su yalıtımı yapılması	Waterproofing of pitched roofs beneath the roof covering using a 3 mm thick plastomer-based polymer bituminous membrane with a glass-fibre carrier			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV
	Eğimli çatılarda, çatı örtüsü altına, 3 mm kalınlıkta plastomer esaslı, cam tülü taşıyıcılı polimer bitümlü örtü (-10 C soğukta bükülmeli) ile su yalıtımı yapılması temini, gerekli tüm bağlantı elemanları, aksesuar, nakliye ve işçilik dahil tedarik ve montajının yapılması; Onaylanmış detay projesine uygun, eğimli çatı yüzeyinin temizlenmesi, 3 mm kalınlıkta plastomer esaslı cam tülü taşıyıcılı polimer bitümlü örtünün saçak çizgisine paralel olarak ve birbiri üzerine en az 10 cm binecek şekilde serilmesi, ek yerlerinin altından en fazla 10 cm aralıklarla geniş başlı galvanizli çivilerle çakılması ve ek yerlerinin şalümo alevi ile yapıştırılması, inşaat yerinde yükleme, yatay düşey taşıma ve boşaltma, her türlü malzeme ve	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Waterproofing of pitched roofs beneath the roof covering using a 3 mm thick plastomer-based polymer bituminous membrane with a glass-fibre carrier, flexible at -10°C; In accordance with the approved detailed project, the pitched roof surface shall be cleaned and covered with a 3 mm thick plastomer-based polymer bituminous membrane with a glass-fibre carrier, laid parallel to the eaves line with a minimum overlap of 10 cm. The joints shall be mechanically fixed from below using wide-headed galvanized nails at intervals not exceeding 10 cm, and the overlapping joints shall be bonded using a blowtorch flame.	m ²	820		TRY -

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
	zayıyatı, işçilik araç ve gereç giderleri, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil 1 m² fiyatı. Ölçü: Projedeki ölçülere göre yalıtım yapılan yüzeyler hesaplanır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	The unit price shall include loading at the construction site, horizontal and vertical transportation, unloading, all necessary materials and wastage, labour, tools and equipment, contractor's overheads and profit. Unit price per m². Measurement: The waterproofed surface area shall be calculated based on the dimensions shown in the project. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.				
8	60x60 cm anma ebatlarında, her türlü desen ve yüzey özelliğinde döşeme kaplaması yapılması	Installation of floor covering using 60 × 60 cm nominal-size tiles, in any pattern and surface finish			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV
	60x60 cm anma ebatlarında, her türlü desen ve yüzey özelliğinde, I.kalite, renkli, sırlı porselen karo ile 3 mm derz aralıklı döşeme kaplaması yapılması (karo yapıştırıcısı ile) temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Onaylanmış detay projesine uygun düzgün yüzeyin, yapışmayı engelleyici kir, toz, çapak ve benzeri kalıntılardan arındırılması ve nemlendirilmesi, yüzey üzerine çimento esaslı, yüksek performanslı, kayma özelliği azaltılmış, açık bekletme süresi uzatılmış karo yapıştırıcısının sürülmesi ve özel tarak ile yivlendirilmesi, 60x60 cm anma ebatlarında her türlü desen ve yüzey özelliğine sahip, 1. kalite, renkli, sırlı porselen karonun, mastar ve tesviyesine uygun	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Installation of floor covering using first-quality, coloured, glazed porcelain tiles with nominal dimensions of 60 × 60 cm, in any pattern and surface finish, with 3 mm joints, using tile adhesive; In accordance with the approved detailed project, the smooth surface shall be cleaned of dirt, dust, burrs and other residues that may prevent adhesion, and dampened. A cement-based, high-performance, reduced-slip tile adhesive with extended open time shall be applied to the surface and combed using a suitable notched trowel. First-quality, coloured, glazed porcelain tiles with nominal dimensions of 60 × 60 cm and any pattern and	m ²	613		TRY -

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
	olarak, 3 mm derz aralıkları bırakılarak döşenmesi, derzlerin istenilen renkte çimento esaslı, yüksek performanslı, yüksek aşınma dayanımlı, su emilimi azaltılmış derz dolgu malzemesi ile doldurulması, kaplama yapılan yüzeyin temizlenmesi, her türlü malzeme ve zayıtı, işçilik araç ve gereç giderleri, iş yerinde yükleme, yatay ve düşey taşıma, boşaltma, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil 1 m² fiyatı. Ölçü: Kaplama yapılan yüzey ve varsa süpürgelik projesi üzerindeki ölçülere göre hesaplanır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	surface finish shall be laid in accordance with the required alignment and levelling, leaving 3 mm joint gaps. The joints shall be filled with a cement-based, high-performance, high-abrasion-resistant and reduced-water-absorption grout in the required colour. The tiled surface shall then be cleaned. The unit price shall include all necessary materials and wastage, labour, tools and equipment, loading at the construction site, horizontal and vertical transportation, unloading, contractor's overheads and profit. Unit price per m². Measurement: The tiled surface area and, where applicable, skirting shall be calculated based on the dimensions shown in the project. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.				
9	Eski boyalı yüzeylere astar uygulanarak iki kat Su bazlı Silikonlu Yarı Mat İç Cephe Boyası	Application of two coats of water-based, silicone-based semi-matt interior wall paint			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV
	Eski boyalı yüzeylere astar uygulanarak iki kat Su bazlı Silikonlu Yarı Mat İç Cephe Boyası (Örtücülük Sınıf:2, YOD:Sınıf1, Parlaklık:G2) yapılması (iç cephe) temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Eski boyalı yüzeylerin kabaran dökülen yerlerinin temizlenmesi, gerekli alçı / macun tamirinin yapılması zımparalanması, 0,070 L su bazlı astar	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Application of two coats of water-based, silicone-based semi-matt interior wall paint (Opacity Class: 2, VOC: Class 1, Gloss: G2) over a primer applied to previously painted surfaces (interior); Cleaning and removal of blistered and peeling areas of previously painted surfaces, carrying out the necessary plaster/putty repairs, sanding, application of 0.070 L of	m ²	1.763		TRY -

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
	sürülmesi, istenilen renkte 2 katta ortalama 0,120 lt su bazlı Silikonlu Yarı Mat boya yapılması için her türlü malzeme ve zayıtı, işçilik, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil, 1 m² fiyatı. Ölçü: Projesi üzerinden boya yapılan yüzeyler ölçülür. Tüm boşluklar düşülür. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	water-based primer, and application of two coats of water-based silicone-based semi-matt paint in the required colour, at an average consumption of 0.120 L per coat, including all necessary materials and wastage, labour, contractor's overheads and profit. Unit price per m². Measurement: Painted surfaces shall be measured based on the project drawings. All openings shall be deducted from the measured area. Fiyata gerekli tüm malzeme, işçi, işçilik, nakliye vb. işi tanımlandığı gibi uygulanması için gerekli kalemler dahildir. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve bütün işler IOM Saha Mühendisinin veya onun görevlendirdikleritarafından belirlenen şartlar ve özelliklere göre yapılacaktır. Satın alma işlerinden önce saha mühendisinin onayı alınacaktır.				
10	Brüt beton, sıvalı veya eski boyalı yüzeylere, astar uygulanarak Silikon esaslı su bazlı Dış Cephe Boyası	Application of silicone-based, water-based exterior wall paint			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV
	Brüt beton, sıvalı veya eski boyalı yüzeylere, astar uygulanarak Silikon esaslı su bazlı Dış Cephe Boyası (V1:W3:G3) yapılması (dış cephe) temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Boyanacak yüzeylerin raspalama yapılarak, çapakların ve fazla grenli kısımların bertaraf edildikten sonra 0,111 lt astar sürülmesi, üzerine 2 katta ortalama 0,200 lt isabet etmek üzere istenilen renkte silikon esaslı su bazlı boyanın fırça veya rulo	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Application of silicone-based, water-based exterior wall paint (V1: W3: G3) over exposed concrete, plastered or previously painted surfaces after application of primer (exterior); The surfaces to be painted shall be scraped and prepared by removing burrs and excessively rough or granular areas. A primer shall then be applied at a consumption of 0.111 L/m², followed by two coats of silicone-based, water-based paint in the required	m ²	560		TRY -

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
	ile yüzeye uygulanması için gerekli her türlü malzeme ve zayıtı, işçilik, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil, 1 m ² fiyatı. Ölçü: Projesi üzerinden boya yapılan yüzeyler ölçülür. Tüm boşluklar düşülür. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	colour, applied by brush or roller at an average total consumption of 0.200 L/m ² . The unit price shall include all necessary materials and wastage, labour, contractor's overheads and profit. Unit price per m ² . Measurement: Painted surfaces shall be measured based on the project drawings. All openings shall be deducted from the measured area. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.				
11	Kazı malzemesinden makina ile hendek ve temel dolgusu yapılması	Construction of trench and foundation backfill using excavated material by machinery.			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV
	Kazı malzemesinden makina ile hendek ve temel dolgusu yapılması temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; İller Bankası A.Ş. şartnamelerine ve projesine uygun olarak, hendek veya temel kazısından elde edilen toparağın hendek veya temel kazısı üst kenarlarına geri dolguda kullanılması için yığılması, dolgu malzemesinin kök, ot, kesek ve taşlardan temizlenmesi, makina ile alınarak hendek veya temel içine yerleştirilmesi, 20,0 cm'lik tabakalar halinde el ile serilerek sulanması ve kompaktörle sıkıştırılması, son tabakadan sonra üst yüzeylerinin tesviye ve düzenlemesi için gerekli her türlü işçilik, su, malzeme	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Construction of trench and foundation backfill using excavated material by machinery; In accordance with the specifications of İller Bankası A.Ş. and the project requirements, the excavated soil obtained from trench or foundation excavation shall be stockpiled near the upper edges of the trench or foundation excavation for use as backfill. The backfill material shall be cleaned of roots, vegetation, clods and stones, mechanically loaded and placed into the trench or foundation, spread manually in 20.0 cm thick layers, watered and compacted using a compactor. The works shall include all necessary labour, water, materials and	m ³	193		TRY -

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
	ve zayıtı, makina araç, gereç bedelleri, yükleme, boşaltma, hendek veya temel içindeki taşıma ile Yüklenci karı ve genel giderler dâhil, hendek kenarındaki toprakla makina ile hendek ve temel dolgusu yapılmasının 1,0 m3 (Bir metreküp) fiyatı.Ölçü:Dolgu boşluğu üzerinden ölçülen m3 (metreküp) cinsinden hacmidir. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenci, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	wastage, machinery, tools and equipment, loading, unloading, transportation within the trench or foundation, as well as the Contractor's profit and overheads, required for levelling and finishing the upper surface after completion of the final layer. Unit price per 1.0 m³ (one cubic metre) for construction of trench and foundation backfill using excavated soil by machinery. Measurement: The volume shall be measured in m³ (cubic metres) based on the backfill void. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.				
12	Asma tavan taşıyıcı sistemi yapılması (60x60)	Installation of Suspended Ceiling Support System (60 × 60 cm)			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV
	Asma tavan taşıyıcı sistemi yapılması (60x60) temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; 60x60 cm modül ölçüsüne uygun galvanizli metal asma tavan taşıyıcı sisteminin, proje ve detaylarına uygun olarak temini ve montajının yapılması. Taşıyıcı sistem; gerekli ana taşıyıcı, tali taşıyıcı, askı elemanları ve bağlantı aksesuarları dahil eksiksiz olarak uygulanacaktır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Installation of Suspended Ceiling Support System (60 × 60 cm); Supply and installation of a galvanized metal suspended ceiling support system suitable for 60 × 60 cm modules, in accordance with the project and details. The system shall include all necessary main runners, cross runners, suspension components and connection accessories, complete in all respects. The minimum warranty period of the product should be	m ²	383		TRY -

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
	çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.				
13	Mevcut madeni profil konstrüksiyona, 12 mm. kalınlığında, tek plaka Çimentolu yonga levha kullanılarak, duvar kaplaması yapılması	Wall cladding to the existing metal profile structure using single-layer 12 mm thick cement-bonded particle board.			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV
	Mevcut madeni profil konstrüksiyona, 12 mm. kalınlığında, tek plaka Çimentolu yonga levha kullanılarak, duvar kaplaması yapılması temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Mimari tip detay projesine göre, çimentolu yonga levhaların, projesine uygun boyutlarda kesilmesi ve montaja hazır hale getirilmesi, levhaların, mevcut madeni profillerin kenarları boyunca, düşey birleşim yerlerinde projede belirtildiği üzere, 4 mm. boşluk kalacak şekilde borazan vida ile 25 cm. aralıklarla monte edilmesi için, inşaat yerindeki yükleme, yatay ve düşey taşıma, boşaltma, her türlü malzeme, işçilik, araç ve gereç giderleri dahil 1 m ² fiyatıdır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Wall cladding to the existing metal profile structure using single-layer 12 mm thick cement-bonded particle board. In accordance with the architectural typical detail drawings, the cement-bonded particle boards shall be cut to the dimensions specified in the project and prepared for installation. The boards shall be fixed to the existing metal profiles using self-tapping screws at 25 cm intervals, leaving a 4 mm gap at the vertical joints as indicated in the project. The unit price shall include loading at the construction site, horizontal and vertical transportation, unloading, all necessary materials, labour, tools and equipment. Unit price per m ² . The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	m ²	141		TRY -
Toplam Tutar TRY(KDV Dahil) :					TRY	-

İHALE DOKÜMANI TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



2. Çevre Düzenleme



ISLAMIC
RELIEF
TÜRKİYE

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Hizmet Tanımı	Items DESCRIPTION	Unit	QTY.	Unit Price (TRY)	Total (TRY)
1	Makine ile patlayıcı madde kullanmadan her derinlik ve her genişlikte yumuşak kaya kazılması	Excavation of soft rock at any depth and width by machinery without the use of explosives			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV
	Makine ile patlayıcı madde kullanmadan her derinlik ve her genişlikte yumuşak kaya kazılması (Derin kazı) temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Yumuşak kayalık zeminde; patlayıcı madde kullanılmadan makina ile kayaların kırılması, sökülmesi, kazılması, taşıtlara yüklenmesi, 25 metreye kadar taşınması, depo, imla veya sedde yerinde boşaltılması, serilmesi, inşaat yapıldıktan sonra kazı yerinde kalan boşlukların doldurulması, kazılan yerin taban ve yan cidarlarının, depo ve dolgunun tesviyesi ve düzeltilmesi için yapılan her türlü malzeme ve zayıatı, işçilik, araç ve gereç giderleri, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil. Ölçü: Kazının hacmi kazı projesi üzerinden hesaplanır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Excavation of soft rock at any depth and width by machinery without the use of explosives ; In soft rock, breaking, loosening and excavating the rock by machinery without the use of explosives, loading onto vehicles, transportation up to 25 m, unloading and spreading at designated disposal, fill or embankment areas, and backfilling the remaining voids after construction. The works shall also include leveling and trimming of the excavation base and side surfaces, as well as disposal and fill areas. All necessary materials, wastage, labor, tools, equipment, contractor's overheads and profit shall be included. Measurement: Excavation volume shall be calculated based on the excavation project/drawings. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	m ³	186		TRY -
2	32mm'ye kadar kırmataş temin edilerek, makine ile serme, sulama ve sıkıştırma yapılması	Supply of crushed stone up to 32 mm, including spreading, watering and compaction by machinery			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	32mm'ye kadar kırmataş temin edilerek, makine ile serme, sulama ve sıkıştırma yapılması temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; 32mm'ye kadar kırmataş temin edilmesi, alana dökülmesi, motor greyderle serilmesi, sulanması, titreşimli silindir ile tabaka tabaka sıkıştırılması için her türlü işçilik, malzeme ve zayıtı, iş yerinde yükleme, yataş ve düşey taşıma, boşaltma, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil, 1 m³ fiyatı. Ölçü: Projesindeki ölçülere göre hacmi hesaplanır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Supply of crushed stone up to 32 mm, including spreading, watering and compaction by machinery; apply of crushed stone up to 32 mm, including dumping onto the designated area, spreading using a motor grader, watering, and layer-by-layer compaction using a vibratory roller. The unit price shall include all necessary labour, materials and wastage, loading at the construction site, horizontal and vertical transportation, unloading, contractor's overheads and profit. Unit price per m³. Measurement: The volume shall be calculated based on the dimensions shown in the project. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	m ³	324		TRY -
3	C 16/20 basınç dayanım sınıfında, gri renkte, normal hazır beton dökülmesi (beton nakli dahil)	Pouring of normal ready-mixed concrete, strength class C16/20, grey in colour			KDV Dahil-Inc KDV	KDV Dahil-Inc KDV

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Beton santralinde üretilen veya satın alınan ve beton pompasıyla basılan, C 16/20 basınç dayanım sınıfında, gri renkte, normal hazır beton dökülmesi (beton nakli dahil) temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; C 16/20 sınıfı, gri renkte normal hazır betonun; standartlara ve projeye uygun, asgari 60 m³/sa kapasiteli, bilgisayar kontrollü ve periyodik kalibrasyonu yapılmış beton tesisinde üretilmesi veya temin edilmesi; gerekli kalite kontrolleri ve deneylerin yapılması, transmikserlerle iş yerine nakli, beton pompası ile döküm yerine basılması, yerleştirilmesi, vibratörle sıkıştırılması, sulanması, kür ve bakımının yapılması dahil temini ve uygulamasının yapılması. Tüm malzeme, işçilik, nakliye, yükleme-boşaltma, yatay ve düşey taşımalar, makine ve ekipman, laboratuvar ve deney giderleri, zayıt, genel giderler ve yüklenici kârı dahil olacaktır. Ölçü: Projedeki boyutlar üzerinden hesaplanır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Pouring of normal ready-mixed concrete, strength class C16/20, grey in colour, including concrete transportation.; Supply and application of normal ready-mixed concrete, strength class C16/20 and grey in colour, produced or supplied in accordance with the relevant standards and project requirements at a computer-controlled concrete batching plant with a minimum capacity of 60 m³/hour and subject to periodic calibration; including all necessary quality controls and tests, transportation to the site by transit mixers, pumping to the point of placement by concrete pump, placing, compaction by vibrator, watering, curing and maintenance. The unit rate shall include all materials, labour, transportation, loading and unloading, horizontal and vertical transportation, machinery and equipment, laboratory and testing costs, wastage, overheads and contractor's profit. Measurement: Calculated based on the dimensions shown in the project. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	m ³	47		TRY -
4	C 30/37 basınç dayanım sınıfında, gri renkte, normal hazır beton dökülmesi (beton nakli dahil)	Pouring of normal ready-mixed concrete, strength class C30/37, grey in colour				

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Beton santralinde üretilen veya satın alınan ve beton pompasıyla basılan, C 30/37 basınç dayanım sınıfında, gri renkte, normal hazır beton dökülmesi (beton nakli dahil) temini, gerekli tüm bağlantı elemanları, aksesuar, nakliye ve işçilik dahil tedarik ve montajının yapılması; C 30/37 sınıfı, gri renkte normal hazır betonun; standartlara ve projeye uygun, asgari 60 m³/sa kapasiteli, bilgisayar kontrollü ve periyodik kalibrasyonu yapılmış beton tesisinde üretilmesi veya temin edilmesi; gerekli kalite kontrolleri ve deneylerin yapılması, transmikserlerle iş yerine nakli, beton pompası ile döküm yerine basılması, yerleştirilmesi, vibratörle sıkıştırılması, sulanması, kür ve bakımının yapılması dahil temini ve uygulamasının yapılması. Tüm malzeme, işçilik, nakliye, yükleme-boşaltma, yatay ve düşey taşımalar, makine ve ekipman, laboratuvar ve deney giderleri, zayıat, genel giderler ve yüklenici kârı dahil olacaktır. Ölçü: Projedeki boyutlar üzerinden hesaplanır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Pouring of normal ready-mixed concrete, strength class C30/37, grey in colour, including concrete transportation; Supply and application of normal ready-mixed concrete, strength class C30/37 and grey in colour, produced or supplied in accordance with the relevant standards and project requirements at a computer-controlled concrete batching plant with a minimum capacity of 60 m³/hour and subject to periodic calibration; including all necessary quality controls and tests, transportation to the site by transit mixers, pumping to the point of placement by concrete pump, placing, compaction by vibrator, watering, curing and maintenance. The unit rate shall include all materials, labour, transportation, loading and unloading, horizontal and vertical transportation, machinery and equipment, laboratory and testing costs, wastage, overheads and contractor's profit. Measurement: Calculated based on the dimensions shown in the project. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	m ³	245		TRY -
5	Ø 8- Ø 12 mm nervürlü beton çelik çubuğu, çubukların kesilmesi, bükülmesi ve yerine konulması	Ø8-Ø12 mm ribbed reinforcing steel bars, including cutting, bending and placing in position				

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



Ø 8- Ø 12 mm nervürlü beton çelik çubuğu, çubukların kesilmesi, bükülmesi ve yerine konulması temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Nervürlü beton çelik çubuğunun detay projesine göre kesilip bükülerek hazırlanması yerine konması, bağlanması için demir, bağlama teli ve gerekli her türlü malzeme ve zayıatı, inşaat yerindeki yükleme, yatay ve düşey taşıma, boşaltma, işçilik, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil, 1 ton fiyatı. Ölçü: 1) Betonarme proje demir donatı detaylarına göre kroşeler ile birlikte demirin boyu ölçülür. 2) Çelik çubukların ağırlıkları aşağıdaki cetveldен alınır. 3) Projede gösterilmeyen çelik çubuklar ve ekler hesaba katılmaz. 4) Cetveldeki (m) ağırlıkları hesaba esastır. Bağlama teli, çelik çubuk sıraları arasında kullanılacak çelikler ve zayıat analizde dikkate alındığından, ayrıca ödeme yapılmaz. Çap (Ø) Birim Ağırlığı <table><tr><td>mm</td><td>kg/m</td></tr><tr><td>8</td><td>0,395</td></tr><tr><td>10</td><td>0,617</td></tr><tr><td>12</td><td>0,888</td></tr></table> Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	mm	kg/m	8	0,395	10	0,617	12	0,888	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Ø8–Ø12 mm ribbed reinforcing steel bars, including cutting, bending and placing in position; Supply and installation of ribbed reinforcing steel bars, cut and bent in accordance with the detailed reinforcement drawings, including all steel, binding wire and other necessary materials and wastage required for placing and tying the reinforcement; including loading at the construction site, horizontal and vertical transportation, unloading, labour, contractor’s overheads and profit. Unit price per ton. Measurement: The length of the reinforcement shall be measured in accordance with the reinforced concrete reinforcement details shown in the project, including hooks. The weights of the steel bars shall be taken from the table below. Steel bars and laps not shown in the project shall not be included in the measurement. The unit weights given in the table below (kg/m) shall form the basis of measurement. Binding wire, steel bars to be used between rows of reinforcement, and wastage are already included in the analysis and shall not be paid for separately. <table><tr><td>mm</td><td>kg/m</td></tr><tr><td>8</td><td>0,395</td></tr><tr><td>10</td><td>0,617</td></tr><tr><td>12</td><td>0,888</td></tr></table> The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work	mm	kg/m	8	0,395	10	0,617	12	0,888	Ton	14	TRY -
mm	kg/m																			
8	0,395																			
10	0,617																			
12	0,888																			
mm	kg/m																			
8	0,395																			
10	0,617																			
12	0,888																			

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



		will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.				
6	Plywood ile düz yüzeyli betonarme kalıbı yapılması	Construction of smooth-surfaced reinforced concrete formwork using plywood				
	Plywood ile düz yüzeyli betonarme kalıbı yapılması temini,gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Proje ve şartnamesine göre; iç yüzeyi yağlanmış 21 mm kalınlığında plywood (film kaplı) suni tahtalardan düz yüzeyli beton ve betonarme kalıbı yapılması, gerekli görülen vibrasyona dayanacak şekilde takviye edilmesi, kalıbın sökülmesi, bu işler için gerekli gerekli her türlü malzeme ve zayıyatı ile işçilik, iş yerinde yatay-düşey taşıma, yükleme-boşaltma, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil, 1 m² fiyatı. Ölçü: Kalıp gören yüzler projesinden veya yerinde ölçülerek hesaplanır. Boşluk hacmi çıkarılmayan imalat deliklerinin çevre kalıpları ölçüye dâhil edilmez. Deliğin kalıp tarafındaki yüzünden delik boşluğu çıkarılmaz. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Construction of smooth-surfaced reinforced concrete formwork using plywood; Construction of smooth-surfaced concrete and reinforced concrete formwork in accordance with the project and specifications, using 21 mm thick plywood (film-faced) panels with their inner surfaces coated with release oil; including all necessary reinforcement and bracing to withstand the required vibration, dismantling and removal of the formwork, all necessary materials and wastage, labour, horizontal and vertical transportation at the site, loading and unloading, contractor's overheads and profit. Unit price per m². Measurement:The formwork contact surfaces shall be measured based on the project drawings or by actual measurement on site. The formwork around openings for construction holes, for which the void volume is not deducted, shall not be included in the measurement. The opening area shall not be deducted from the formwork surface on the side facing the opening. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	m ²	1.189		TRY -

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



7	8 cm yüksekliğinde normal çimentolu buhar kürlü beton parke taşı ile döşeme kaplaması yapılması	Installation of 8 cm thick concrete paving blocks made of normal cement and cured by steam, including laying the pavement surface.				
	8 cm yüksekliğinde normal çimentolu buhar kürlü beton parke taşı ile döşeme kaplaması yapılması (her ebat, renk ve desende) temini,gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Kaplama yapılacak tabanın düzenlenmesi ve 10 cm kalınlıkta kum serilmesi, 8 cm yüksekliğinde doğru kenarlı ve prizmatik normal çimentolu, her ebat, renk ve desende buhar kürlü beton parke taşının kum tabakası üzerine istenen eğimde ve derz aralığında döşenmesi, taşların tokmaklanması, derz aralarının kumla doldurulması, yüzeyinin süpürülmesi, inşaat yerindeki yükleme, yatay ve düşey taşıma, boşaltmalar, her türlü malzeme ve zayıt, işçilik, araç ve gereç giderleri, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil. Ölçü: Kaplama yapılan yüzey alanı proje üzerinden hesaplanır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Installation of 8 cm thick concrete paving blocks made of normal cement and cured by steam, Preparation and grading of the base to be paved and spreading of a 10 cm thick sand bedding layer; laying 8 cm high, straight-edged and prismatic, normal cement-based, steam-cured concrete paving blocks of any size, colour and pattern on the sand layer, at the required slope and joint spacing; including tamping of the paving blocks, filling the joints with sand, sweeping and cleaning the surface, loading at the construction site, horizontal and vertical transportation, unloading, all necessary materials and wastage, labour, tools and equipment, contractor's overheads and profit. Measurement: The paved surface area shall be calculated based on the project drawings. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	m ²	1.621		TRY -
8	50x20x10 cm boyutlarında normal çimentolu buhar kürlü beton bordür döşenmesi	Installation of 50 × 20 × 10 cm concrete kerbstones made of normal cement and cured by steam				

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	50x20x10 cm boyutlarında normal çimentolu buhar kürlü beton bordür döşenmesi (pahlı, her renk) temini, gerekli tüm bağlantı elemanları, aksesuar, nakliye ve işçilik dahil tedarik ve montajının yapılması; Proje ve tekniğine uygun olarak 50x20x10 cm boyutlarında normal çimentolu buhar kürlü beton bordürlerin yerine montajı, iki bordür arasındaki birleşim yerlerinin 400 dozlu çimento harcı ile kapatılması her türlü malzeme ve zayıtı, işçilik iş yerindeki yükleme, yatay ve düşey taşıma, boşaltma, araç ve gereç giderleri, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil: Ölçü: Bordür boyu projesi üzerinden hesaplanır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Installation of 50 × 20 × 10 cm concrete kerbstones made of normal cement and cured by steam.; Installation of 50 × 20 × 10 cm normal cement-based, steam-cured concrete kerbstones in accordance with the project and technical requirements, including sealing the joints between adjacent kerbstones with 400 kg/m³ cement mortar, all necessary materials and wastage, labour, loading at the construction site, horizontal and vertical transportation, unloading, tools and equipment, contractor's overheads and profit. Measurement: The length of the kerbstones shall be calculated based on the project drawings. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	m	253		TRY -
9	Her genişlikte kargir duvar üzerine mozayik kaplı beton harpuşta yapılması	Construction of mosaic-faced concrete coping on masonry walls of any width				

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Her genişlikte kargir duvar üzerine mozayik kaplı beton harpuşa yapılması (normal çimentolu) temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Mevcut duvar üzerine, her genişlikte ortalama 6 cm kalınlıkta olmak üzere projesine göre damlalıkların teşkil edilerek 200 doz harçla tesviye betonu atılması, yan ve üst yüzlerine mozayik harcı ile 2,5 cm kaplama yapılması, silinmesi veya taraklanması için, bütün malzeme ve zayıtı, iş yerinde yükleme, yatay ve düşey taşıma, boşaltma, yüklenici genel giderleri ve kârı ile kalıp bedeli dâhil. Ölçü: Mozayik yapılan yüzeyler projesi üzerinden hesaplanır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Construction of mosaic-faced concrete coping on masonry walls of any width.; Construction of concrete coping on existing walls, of any width and approximately 6 cm thick on average, in accordance with the project; including forming drip edges and applying a 200 kg/m³ cement mortar leveling layer, applying a 2.5 cm thick mosaic mortar finish to the side and top surfaces, and finishing by rubbing or combing. The unit price shall include all materials and wastage, loading at the construction site, horizontal and vertical transportation, unloading, formwork, contractor's overheads and profit. Measurement: The mosaic-finished surface areas shall be calculated based on the project drawings. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	m ²	93		TRY -
10	Panel teller ile çit yapılması	Constructing a fence using panel wires				

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



1,20 m yükseklikte Ø 4,5 mm çapında 50x150 mm göz aralıklı min. 2 bükümlü sıcak daldırma galvaniz üzeri elektrostatik polyester toz boyalı panel teller ile çit yapılması (Direk aralığı 2,5 m olacak şekilde duvar üzeri uygulama) temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Betonarme duvar, beton harpuşta vb. matkap ile delinince dağılmayacak yüzey üzerine, ort. 2,5 m mesafe ile çit direğinin monte edileceği yerlerin matkap ile delinmesi, 1,20 m yükseklikte 50x50x1,5 mm ebadlarında 120x120x5 mm flanşlı sıcak daldırma galvaniz üzeri elektrostatik polyester toz boyalı direklerin şakülünde ve aynı doğrultuda olmak üzere 4 yerden yerine monte edilmesi, direkler arasına 1,20 m yükseklikte Ø 4,5 mm çapında, 50x150 mm göz aralıklı min. 2 bükümlü sıcak daldırma galvaniz kaplama üzeri elektrostatik polyester toz boyalı panel halinde tellerin her direk üzerine min. 3 noktadan montaj klipsi ile monte edilmesi her türlü malzeme ve zayıfatı, inşaat yerindeki yükleme, yatay ve düşey taşıma, boşaltma işçilik, araç ve gereç giderleri, yüklenici genel giderleri ve kârı dâhil. Ölçü: Projesindeki boyutlar üzerinden ölçülür. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Constructing a fence using panel wires; onstruction of panel wire fencing on surfaces such as reinforced concrete walls and concrete copings that will not disintegrate when drilled, including drilling the locations for fence posts at approximately 2.5 m intervals; installation of 1.20 m high, 50 × 50 × 1.5 mm fence posts with 120 × 120 × 5 mm flanges, hot-dip galvanized and electrostatically polyester powder-coated, plumb and aligned, fixed at four points; installation of 1.20 m high panel wires between the posts, made of Ø4.5 mm wire with 50 × 150 mm mesh openings, minimum double-folded, hot-dip galvanized and electrostatically polyester powder-coated, using mounting clips at a minimum of three points on each post. The unit price shall include all necessary materials and wastage, loading at the construction site, horizontal and vertical transportation, unloading, labour, tools and equipment, contractor's overheads and profit. Measurement: Measured based on the dimensions shown in the project. Fiyata gerekli tüm malzeme, işçi, işçilik, nakliye vb. işi tanımlandığı gibi uygulanması için gerekli kalemler dahildir. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve bütün işler IOM Saha Mühendisinin veya onun görevlendirdikleritarafından belirlenen şartlar ve özelliklere göre yapılacaktır. Satın alma işlerinden önce saha mühendisinin onayı alınacaktır.	m	265	TRY
--	--	---	-----	-----

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



11	6 m. Yüksekliğinde paslanmaz çelik bayrak Direği yapılması	Fabrication and installation of a 6 m high stainless steel flagpole.				
	6 m. Yüksekliğinde paslanmaz çelik (Dairesel kesitli konik) bayrak Direği yapılması (kagir temel imalatları ile birlikte) temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Proje ve detayına uygun olarak, içerden çelik halat ipli ve sonsuz dönerli (sonsuz döner mekanizması alüminyum olarak imal edilecek ve parlatılacaktır.) ve çelik halatı sarmaya yarayan çıkırlıklı mekanizmalı olacaktır. Somunlar M 16 ve Ankraj demirleri DIN 975 standardına göre tek taraflı ovalama ya da talaş kaldırma yöntemiyle M 16 dış açılacak olup dış açılmayan kısmı J şeklinde bükülecektir. Dış açılan kısım TS 914 standartlarına uygun olarak sıcak daldırma galvaniz kaplanacaktır. Birbirine menteşe ile monte edilen 10 mm. kalınlığında siyah sac (FE 37) flanşa montajlı, üzerinde 1,5 mm. kalınlığında paslanmaz çelik rozet kapaklı, 2 mm. et kalınlığında, ucu Ø 60 mm., tabanı Ø 130 mm. ebatlarındaki, 304 kalite parlak paslanmaz çelik (Dairesel Kesitli Konik) bayrak direğinin (kagir temel imalatları ile birlikte), her türlü malzeme ile zayıt, işçilik, araç ve gereç giderleri ile imalat ve/veya malzemenin işyerine nakli, iş yerindeki yükleme, yatay ve düşey taşıma, boşaltma, montaj, müteahhit karı ve genel giderler dahil. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Fabrication and installation of a 6 m high stainless steel flagpole.; Fabrication and installation of a circular-section, tapered flagpole in accordance with the project and detailed drawings, including all masonry foundation works. The flagpole shall be made of 304-grade polished stainless steel, with a wall thickness of 2 mm, a top diameter of Ø60 mm and a base diameter of Ø130 mm. It shall be mounted on a 10 mm thick black steel (FE 37) hinged flange and provided with a 1.5 mm thick stainless steel decorative cover. The flagpole shall be equipped with an internal steel wire rope system, a continuous swivel mechanism and a winch mechanism for winding the steel wire rope. The continuous swivel mechanism shall be manufactured from aluminium and polished. The M16 nuts and anchor rods shall be threaded in accordance with DIN 975 by either single-sided rolling or machining, with the unthreaded portion bent into a J-shape. The threaded portions shall be hot-dip galvanized in accordance with TS 914. The unit price shall include all materials and wastage, labour, tools and equipment, manufacturing and/or transportation of materials to the site, loading at the construction site, horizontal and vertical transportation, unloading, assembly and installation, masonry foundation works, contractor's overheads and profit. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	pcs	2		TRY -

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



12	Güvenlik Kulübesi	Security Booth				
	Güvenlik Kulübesi temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Güvenlik kulübesinin detaylı ölçüleri ve teknik özellikleri proje çizimlerinde belirtilmiş olup, imalat ve uygulama projeye uygun olarak gerçekleştirilecektir. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the security booth; The detailed dimensions and technical specifications of the security booth are specified in the project drawings. Fabrication and installation shall be carried out in accordance with the project requirements. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	pcs	1		TRY -
13	GAZEBO	GAZEBO				
	Gazebo temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Gazebo detaylı ölçüleri ve teknik özellikleri proje çizimlerinde belirtilmiş olup, imalat ve uygulama projeye uygun olarak gerçekleştirilecektir. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Gazebo; The detailed dimensions and technical specifications of the Gazebo are specified in the project drawings. Fabrication and installation shall be carried out in accordance with the project requirements. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	pcs	2		TRY -
14	ÇOCUK OYUN GRUBU	Children's Playground Equipment				

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Çocuk Oyun Grubu temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Çocuk oyun grubu detaylı ölçüleri ve teknik özellikleri proje çizimlerinde belirtilmiş olup, imalat ve uygulama projeye uygun olarak gerçekleştirilecektir. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the children's playground equipment; The detailed dimensions and technical specifications of the children's playground equipment are provided in the project drawings, and the manufacturing and installation shall be carried out in accordance with the project. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	pcs	1		TRY -
15	Ahşap Yaylı Zipzip	Wooden Spring Rider				
	Ahşap Yaylı Zipzip temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Kullanılacak ahşap ürünlerin kalınlığı 2 cm olacaktır ve tüm yüzeyleri tam vernikleme işlemi ile tertemiz olacaktır. Ahşap ve metal birleşim noktaları uygun vidalama yöntemleri ile sabitlenecek ve çocuklara zarar vermeyecek şekilde korumaya alınacaktır. Yaylı kısımların taşıma kapasitesi min 40 kg olacaktır. Ürünlerde insan sağlığına zararlı hiçbir madde kullanılmamalıdır. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the wooden spring rider; The thickness of all wooden components shall be 2 cm, and all surfaces shall be fully varnished and finished smoothly. Wood-to-metal connection points shall be securely fixed using appropriate screws and protected to prevent any risk of injury to children. The spring mechanism shall have a minimum load capacity of 40 kg. No materials harmful to human health shall be used in the product. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	pcs	2		TRY -
16	TAHTEREVALLI	Seesaw				

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Tahterevalli temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Tahterevalli detaylı ölçüleri ve teknik özellikleri proje çizimlerinde belirtilmiş olup, imalat ve uygulama projeye uygun olarak gerçekleştirilecektir. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the seesaw; The detailed dimensions and technical specifications of the seesaw are provided in the project drawings, and the manufacturing and installation shall be carried out in accordance with the project. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	pcs	2		TRY -
17	YAYA GİRİŞ KAPISI(4 m)+1.50 m PROFİL KAPI Yaya Girişi Kapısı (4m) +1.50 m Profil Kapı temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Pedestrian Entrance Gate (4 m) + 1.50 m Profile Gate Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Pedestrian Entrance Gate (4 m) + 1.50 m Profile Gate; the battery shall use lithium iron phosphate (LFP) technology and shall be compatible with the relevant APsystems hybrid inverter system. All necessary BMS communication connections, power connections, and mounting accessories shall be included. The product shall be APsystems APbattery or technically equivalent. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	pcs	1		TRY -
18	Kauçuk Zemin Kaplama (40x40x4 cm)	Rubber Flooring (40 × 40 × 4 cm)				

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



	Kauçuk Malzeme Alımı ve Montajı temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; 1-Ölçüler 40 cm X 40 cm X 4 cm ; granül ve polimer malzemelerden yapılan kauçuk esaslı kaplama türüdür. 2-Çarpma , yaralanma , darbe almaya karşı dayanıklı olacaktır. 3-Yüksek yapıştırma mukavemetine sahip olup , ısıya , suya dayanıklı olacaktır. 4-Döşeme uygulanmadan önceasfalt ya da beton yüzey pürüzsüz hale getirilecektir. 5-Kaucuk malzeme uygulamsında gerekli olan yapıştırıcı , yğzeyi temiz hale getirme , ve diğer bütün iş ve işlemler yükleniciye aittir. 6-Malzeme nakliyesi ve montajı için gerekli bütün işlemler yükleniciye aittir. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the Rubber Flooring (40 × 40 × 4 cm); The dimensions shall be 40 cm × 40 cm × 4 cm. The flooring shall be a rubber-based covering made of granule and polymer materials. The material shall be resistant to impact, collision and injury risks. The material shall have high bonding strength and shall be resistant to heat and water. Before installation, the asphalt or concrete surface shall be properly prepared and made smooth. All adhesives required for the installation of the rubber flooring, surface cleaning and preparation, and all other necessary works and processes shall be the responsibility of the Contractor. All operations required for the transportation and installation of the material shall be the responsibility of the Contractor. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	pcs	175	TRY -
19	ATATÜRK BÜSTÜ-MERMER KAPLAMA	ATATÜRK BUST – MARBLE CLADDING			

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



Atatürk Büstü Mermer kaplama temini, gerekli tüm alet, malzeme, nakliye ve işgücü ile tedarik ve uygulamasının yapılması; Atatürk büstü Mermer kaplama detaylı ölçüleri ve teknik özellikleri proje çizimlerinde belirtilmiş olup, imalat ve uygulama projeye uygun olarak gerçekleştirilecektir. Ürünün asgari garanti süresi 2 yıl olmalıdır. Kullanılan tüm malzemeler TSE onaylı olmalı ve tüm çalışmalar IR TÜRKİYE Saha Mühendisi veya görevlendirmesi tarafından belirlenen şart ve şartlara göre yapılacaktır. Yüklenici, tedarik etmeye başlamadan önce onay için numune sunacaktır.	Supply and installation with all necessary tools, materials, transportation and workmanship of the ATATÜRK BUST – MARBLE CLADDING; The detailed dimensions and technical specifications of the Atatürk bust with marble cladding are specified in the project drawings, and fabrication and installation shall be carried out in accordance with the project requirements. The minimum warranty period of the product should be 2 years. All materials used must be TSE approved and all work will be done according to the conditions and specifications determined by IR TÜRKİYE Field Engineer or his / her assignments. Contractor to submit sample for approval before start supplying.	pcs	1		TRY -
Toplam Tutar TRY(KDV Dahil) :					TRY -

ÖZEL KOŞULLAR

Ek-5 Dokümanında detaylı şekilde sunulmuştur. Tedarikçi'nin bu dokümanı dikkatlice okuyup imzalaması gerekmektedir.

SPECIAL CONDITIONS

The details are provided in Appendix 5. The Supplier is required to carefully review and sign the provisions set forth in this document

Tüm teklifler **Çarşamba Günü 14 Ekim 2026, Türkiye saati ile 17:00'den önce** sunulmalıdır.

Tekliflerin sunulması için ekteki yönergelere uygun olarak şu adrese gönderilebilir: ihale@islamicrelief.org.tr

Lütfen ihale veya içeriğiyle ilgili herhangi bir soru için merak ettiğiniz tüm soruları bu e-postayı gönderin:

uiyv.satinalma@islamicrelief.org.tr

All tenders are required to be submitted before **Wednesday 14 October 2026, 17:00 Turkey time**

pursuant to the attached guidelines for submitting a quotation and be returned to: ihale@islamicrelief.org.tr

For any issues relating to the tender or its contents please email directly to: uiyv.satinalma@islamicrelief.org.tr

Tüm katılımcıların aşağıdaki EK1 'i teklifler ile birlikte İslamic Relief 'e sunmaları gerekmektedir.

All quotation providers are requested to fill in Appendixes below when submitting their proposal to UIYV

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



Teklif Ekleri

Tender Appendixes

Ek no.1

Appendix no. 1

Lütfen aşağıdaki tabloyu doldurun/ Please fill in the table below

Tedarikçinin adı	Supplier's name	
İmza yetkilisinin adı	The name of the authorized signatory	
İmza yetkilisinin kimlik numarası	ID No of the signatory	
Tedarikçi Adresi	Bidder address	
Tedarikçi firmanın telefon numarası	Bidder phone number	
Tedarikçi firmanın e-postası	Bidder's email	

Ek no.2

Appendix no. 2

Taahhüt Edilmiş Karar

..... [Tedarikçi Adı], UIYV (Uluslararası İslami Yardım Vakfı Türkiye) ile, ilgili ihale dokümanlarında belirtilen şartlar ve UIYV sözleşmelerinde yer alan geçerli hüküm ve koşullar doğrultusunda aşağıda belirtilen ihale kapsamında sözleşme imzalamayı taahhüt eder:
İhale Başlığı: Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26 Tedarikçi, bu satın almaya ilişkin ihale dokümanlarını, teknik şartnameyi, özel koşulları ve diğer ilgili gereklilikleri okuduğunu, anladığını ve kabul ettiğini beyan ve taahhüt eder.

Tarih:

Tedarikçi Adı:

Yetkili İmza ve Firma Kaşesi:

Declaration of commitment

..... [Supplier Name] hereby confirms its commitment to enter into a contract with **UIYV (International Islamic Relief Organization Türkiye)**, in accordance with the applicable terms and conditions of UIYV contracts and the requirements specified in the tender documents for:

Tender Title: Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26

The Supplier confirms that it has read, understood and accepted the tender documents, technical specifications, special conditions and other applicable requirements related to this procurement.

Date:

Supplier Name:

Authorised Signature and Company Stamp:

Ek no.3

Appendix no. 3

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



Teklif Özeti/ Summary of Bid Prices

Sr.	Açıklama	Description	Toplam tutarı (TL)/ Total Price (TRY)
	Toplam Teklif Fiyatı	Grand Total Bid Price	
2	İndirim oranı yüzde (varsa) ...% ve toplam tutarı	Discount Ratio (if any) ... % and the amount	
	İndirim Sonrası Toplam Tutar	Grand Total after Discount	
4	Teslim Süresi (Gün)	Delivery time scales (in days)	

TEKLİF FİYATI VE BEYAN

İhale dokümanlarını, ihaleye katılım şartlarını, ödeme koşullarını ve teslimat şart ve koşullarını dikkatlice okuduğumuzu ve anladığımızı beyan ederiz. Teklifimizi ihale dokümanlarında belirtilen gerekliliklere uygun olarak hazırladığımızı ve teklifimizde belirtilen fiyatların **kur dalgalanmaları dahil herhangi bir nedenle değişikliğe veya fiyat artışına tabi olmayacağını** taahhüt ederiz.

Toplam Teklif Fiyatı (TL):

Yazıyla:

İmza, Yetkili Adı, Firma Kaşesi ve Tarih:

BID PRICE AND DECLARATION

We hereby confirm that we have carefully read and understood all tender documents, participation requirements, payment terms, and delivery terms and conditions. We confirm that our quotation has been carefully prepared in accordance with the requirements specified in the tender documents, and we undertake that the prices stated in our quotation are **fixed and shall not be subject to any increase or adjustment for any reason, including currency fluctuations.**

Total Quotation Price (TRY):

In Words:

Authorised Signature, Name, Company Stamp and Date:

Tedarikçi firmanın, söz konusu ihale belgesini şirketin resmi kaşesiyle beraber imzalamakla yükümlüdür ve resmi bir şirket kaşesi olmadan gönderilen teklif kabul edilmeyecektir/
Bidder is required to stamp this document with their legal company stamp no bid will be accepted without a genuine company stamp

TEKLİF SAHİBİNİN YETERLİLİK VE DEĞERLENDİRME KRİTERLERİ

- a. Benzer Yapım ve Tasarım Projelerindeki Deneyim
Teklif sahibi; okul, eğitim tesisi, kamu binası, sosyal tesis veya benzer yapı projelerinin tasarımı ve/veya yapımına ilişkin deneyimini göstermelidir. Destekleyici belgeler, referanslar, sözleşmeler, iş bitirme belgeleri veya diğer ilgili kanıtlar sunulmalıdır.

BIDDER QUALIFICATION AND EVALUATION CRITERIA

- A. Experience in Similar Design and Construction Projects
The Bidder shall demonstrate experience in the design and/or construction of schools, educational facilities, public buildings, social facilities, or similar building projects. Supporting documents, references, contracts, completion certificates, or other relevant evidence shall be provided.

İHALE DOKÜMANI

TENDER DOCUMENTS

Adıyaman Okul Projesi İhalesi-Ref. 30-Eylül-26

Tender of School Project in Adıyaman, Ref. No 30-Sep-26



- b. B. Coğrafi ve Teknik Kapasite
Farklı bölgelerde benzer projeleri gerçekleştirme deneyimi ile yeterli teknik kadro, mühendislik kapasitesi, saha ekipleri, ekipman ve teknik altyapının bulunması değerlendirilecektir.
- c. C. Benzer Sözleşmelerin Değeri
Teklif sahibinin son yıllarda tamamladığı benzer nitelikteki tasarım ve yapım işlerinin sayısı ve toplam sözleşme değeri hakkında bilgi sunulmalıdır. Mevcut olması halinde destekleyici belgeler eklenmelidir.
- d. D. STK'lar ve Kurumsal Müşterilerle Deneyim
STK'lar, uluslararası kuruluşlar, kamu kurumları, eğitim kuruluşları veya diğer kurumsal müşteriler için gerçekleştirilen benzer projelerdeki deneyim değerlendirilecektir. Referanslar ve destekleyici belgeler sunulmalıdır.
- e. E. Ekipman, Kaynak ve Tedarik Kapasitesi
Teklif sahibi; yapım işlerinin zamanında tamamlanmasını sağlayacak ekipman, makine, teknik araçlar, malzeme tedarik ağı ve kaynak kapasitesine ilişkin bilgi sunmalıdır.
- f. F. İş Programı, Uygulama Metodolojisi ve Lojistik Planı
Teklif sahibi; proje geliştirme, tasarım, izin süreçleri, yapım işleri, test, devreye alma ve teslim aşamalarını kapsayan ayrıntılı iş programını ve uygulama metodolojisini sunmalıdır. Önerilen tamamlanma süresi açıkça belirtilmelidir.
- g. G. Şirket Yapısı ve Teknik Personel
Şirketin organizasyon yapısı ile projede görev alacak mimar, inşaat mühendisi, elektrik mühendisi, makine mühendisi, şantiye şefi ve diğer teknik personelin sayısı ve nitelikleri hakkında bilgi sunulmalıdır.
- h. H. Mali ve Yasal Belgeler
Teklif sahibi, şirketin yasal statüsünü, faaliyet yetkisini ve sözleşmeyi gerçekleştirme kapasitesini gösteren geçerli şirket kayıt belgelerini ve ilgili mali dokümanları sunmalıdır.
- i. İ. İhale Teminatı
İhale dokümanlarında talep edilmesi halinde, teklif sahibi belirtilen formatta, tutarda ve geçerlilik süresine sahip geçerli bir teklif teminatı sunmalıdır.
- j. J. Kalite Güvence, İş Sağlığı ve Güvenliği
Teklif sahibi, kalite kontrol süreçleri ile iş sağlığı ve güvenliği uygulamalarına ilişkin yaklaşımını ve varsa ilgili politika ve sertifikalarını sunmalıdır.
- k. K. Garanti ve Satış Sonrası Teknik Destek
Yüklenici, yapı ve tesisat sistemleri için sağlayacağı garanti süresini, bakım hizmetlerini ve teknik destek mekanizmasını açıkça belirtmelidir. Garanti kapsamında giderilecek hususlar detaylandırılmalıdır.

- B. Geographical and Technical Capacity
The Bidder's experience in implementing similar projects in different geographical regions, as well as the availability of qualified technical staff, engineering capacity, site teams, equipment, and technical infrastructure, shall be evaluated.
- C. Value of Similar Contracts
The Bidder shall provide information regarding the number and total value of similar design and construction contracts completed in recent years. Supporting documentation shall be provided where available.
- D. Experience with NGOs and Institutional Clients
Experience in implementing similar projects for NGOs, international organizations, government entities, educational institutions, and other corporate clients shall be considered. Relevant references and supporting documents shall be submitted.
- E. Equipment, Resources, and Supply Capacity
The Bidder shall provide information regarding the availability of construction equipment, machinery, technical resources, material supply networks, and overall capacity required to complete the project within the specified timeframe.
- F. Work Plan, Implementation Methodology, and Logistics Plan
The Bidder shall submit a detailed work plan and implementation methodology covering project development, design, approval processes, construction activities, testing, commissioning, and handover. The proposed project completion schedule shall be clearly stated.
- G. Company Structure and Technical Personnel
The Bidder shall provide information regarding the company's organizational structure and the qualifications and number of personnel to be assigned to the project, including architects, civil engineers, electrical engineers, mechanical engineers, site managers, and other technical staff.
- H. Financial and Legal Documentation
The Bidder shall submit valid company registration documents and relevant financial documents demonstrating its legal status, operational capacity, and ability to perform the contract.
- I. Bid Security
Where required under the tender documents, the Bidder shall submit a valid bid security in the prescribed format, amount, and validity period specified in the solicitation documents.
- J. Quality Assurance, Occupational Health and Safety
The Bidder shall provide information regarding its quality assurance procedures, occupational health and safety practices, and any relevant policies, certifications, or management systems.
- K. Warranty and After-Sales Technical Support
The Contractor shall clearly specify the warranty period, maintenance services, and technical support arrangements applicable to the building and its systems. The scope of warranty coverage and responsibilities during the warranty period shall be clearly defined.